

# BOSTON® SIMPLUS®

## Multi-Action Solution

Denna bipacksedel innehåller viktig information. Var vänlig läs den noggrant och spara den för framtida referens.

### Speciellt Sammansatt För Stabila Gaspermeabla Kontaktlinser av Fluorosilikonacrylate och Silikonakrylat material

**Beskrivning och Bruksanvisning:** Boston SIMPLUS® Multi-Action Solution är en nyskapande produkt för rengöring, desinficering och förvaring av stabila gaspermeabla (RGP) linser. Den är godkänd för användning till gaspermeabla linser i fluorosilikonakrylat och silikonakrylatmaterial. Boston SIMPLUS® Multi-Action Solution avlägsnar protein och fetter från linsytan och hjälper också till att hålla bort svåra beläggningar från linserna. Denna vätska är också utformad för sköljning av linserna, vilket eliminerar lösa ytbläggningar på linsen. Ett flerpolymernt komfortsystem gör att linserna känns komfortabla vid isättning och förbättrar våtningen. Ett patenterat våtande ämne bibehåller linsens fuktighet. Denna formulering är framtagen för att ge en lindrande effekt på dina ögon. Den innehåller också ett konserveringssystem, som har en bevisad effekt när det gäller att förstöra skadliga organismer. Denna vätska är effektiv vid både rengöring och desinficering, och samtidigt kompatibel med dina ögon vid isättningen.

**INNEHÅLL:** En steril vattenbaserad, buffrad lösning, som innehåller poloxamin, hydroxyalkylfosfonat, borsyra, natriumborat, natriumklorid, hydroxypropylmetyl cellulosa, Glucam och är konserverad med klorhexidylglukonat (0.003%), polyaminopropylbiguanid (0.0005%).

### BRUKSANVISNING:

Tag bort förseglingen. Använd inte vätskan om förseglingen är bruten eller saknas.

1. För att försäkra dig om korrekt desinficering måste alla steg i nedanstående lista följas:  
Tvätta dina händer med en mild tvål. (OBS – flytande tvål kan innehålla oljebaserade ämnen.)
2. Placera linserna i det tomma linsetuiet och fyll på färsk Boston SIMPLUS® Multi-Action Solution. Låt linserna ligga i blöt under minst fyra (4) timmar eller över natten innan du använder dem.
3. Efter blötläggning, ta ur linserna från linsetuiet och gnugga båda sidor av linsen noggrant med två (2) till fyra (4) droppar Boston SIMPLUS® Multi-Action Solution i handflatan i tjugo (20) sekunder. Ingen separat daily cleaner behövs.
4. Skölj i ungefär fem (5) sekunder under en jämn stråle med Boston SIMPLUS® Multi-Action Solution för att avlägsna lösa beläggningar från ytan (OBS: Kranvatten behövs inte) och sätt linserna på ögonen.
5. Rengör noggrant insidan av linsetuiet med hett vatten och låt det lufttorka efter varje användning. Varning: För att undvika kontamination, undvik kontakt mellan flasktoppen och andra föremål. Förslut flaskan ordentligt när den inte används.

### FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:

- Använd inte produkten om du är allergisk mot någon av ingredienserna.
- Får ej användas till mjuka (hydrofila) kontaktlinser.
- De rekommendationer du får av din kontaktlinsoptiker måste följas. Om du inte följer dessa rutiner kan detta resultera i allvarliga ögoninfektioner.
- Vidrör inte flasköppningen och låt den inte komma i kontakt med något föremål eller dina ögon då detta kan förorena lösningen eller skada dina ögon.
- Tvätta alltid dina händer innan du hanterar dina linser.
- Återanvänd aldrig lösningen. Använd alltid färsk lösning för rengöring och desinficering av dina linser.
- Förslut alltid flaskan när du inte använder den för att undvika kontaminering eller avdunstning.
- Använd inte några ögonmediciner i samband med denna lösning utan läkares inråden.
- Kasta resterande lösning 3 månader efter öppnande.
- Använd inte lösningen efter utgångsdatum.
- FÖRVARA UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.
- Linsetuiet kan vara en viktig orsak till mikrobiell kontaminering och ögonirritation. Linsetuiet ska rengöras med en ytrengöringsvätska för kontaktlinser, sköljas med hett vatten och lufttorka med locken av varje dag. Linsetuiet ska bytas ut frekvent.

**VIKTIGT:** Om irritation eller kraftigt tårflöde uppstår, kvartstår eller förvärras, eller om synskärpan nedsätts, avbryt linsbärandet och ta genast kontakt med din kontaktlinsoptiker.

 Bausch & Lomb Incorporated  
Rochester NY 14609 USA

 Bausch & Lomb Incorporated  
106 London Road, Kingston-upon-Thames KT2 6TN, UK

Tillverad i Italien

Bausch & Lomb, Boston and Boston Simplus are trademarks of Bausch & Lomb Incorporated.

© Bausch & Lomb Incorporated

 0050

 1°C 30°C

# BOSTON® SIMPLUS®

## Multi-Action Solution

Tämä liite sisältää tärkeää informaatiota. Lue se huolellisesti ja säilytä myöhempiä käyttöä varten.

**Suunniteltu käytettäväksi erityisesti Happealäpäiseville Koville piilolinssille, jotka sisältävät Fluorosilikonikrylaattia ja Silikonakrylaatti materiaalia**

**Tuotekuvaus ja Käyttöohjeet:** Boston SIMPLUS® Multi-Action Solution on uudenlainen tuote happealäpäisevien kovien piilolinssien (RGP) puhdistamiseen, desinfiointiin ja säilytykseen. Tuote on hyväksytty käytettäväksi fluorosilikonikrylaatti- ja silikonikrylaattimateriaalia sisältävien happealäpäisevien kovien piilolinssien hoitoon. Boston SIMPLUS® Multi-Action Solution poistaa proteiineja ja rasvaa linssin pinnalta, vähentäen samalla linssin pinnalle kertyviä epäpuhtauksia. Neste on suunniteltu myös linssien huuhteluun, mikä poistaa irronneet keräytymät linssistä. Monipolymeerinen koostumus tekee linseistä miellyttävät silmään laittaessa ja parantaa niiden kostuvuutta. Patentoitu kostuttava aineosa ylläpitää linssien kostuvuutta käytön aikana. Koostumuksella on myös voiteleva vaikutus silmääsi. Tuotteen sisältämällä säilöntäaineella on todistettu vaikutus vahingollisiin mikro-organismeihin. Tämä hoitoneste on tehokas sekä puhdistukseen, että desinfiointiin. Se tekee linseistäsi miellyttävät heti silmään laittaessa.

**SISÄLTÖ:** Steriili vesipohjainen, puskuroidu liuos, joka sisältää poloxamiinia, hydroxyalkyylofisonaattia, boorihappoa, natriumboraattia, natriumkloridia, hydroxiopropylimetyleeni selluloosaa ja glukoamia ja jonka säilöntäaineena on klorihexidiini-glukonaatti (0.003%), polyaminopropylbiguanidi (0.0005%).

### KÄYTTÖOHJEET:

Poista sinetti. Älä käytä tuotetta, jonka sinetti on rikkoutunut tai puuttuu kokonaan.

1. Varmistaaksesi turvallisen desinfiointin, noudata huolellisesti kaikkia alla olevia hoitovaiheita:  
Pese kätesi miedolla saippualla (Huomi! – nestemäiset saippuat saattavat sisältää öljypohjaisia ainesosia.)
2. Laita linssit tyhjiin säilytyskoteloon ja täytä kotelo tuoreella Boston SIMPLUS® Multi-Action Solution hoitonesteellä. Anna linssien olla kotelossa vähintään neljä (4) tuntia tai yön yli ennen kuin otat ne käyttöön.
3. Säilytyksen jälkeen, ota linssit kotelosta ja hiero huolellisesti molempia puolia linssistä kämmenpohjallasi kahdesta neljään (2-4) tipalla Boston SIMPLUS® Multi-Action Solution hoitonestettä kahdenkymmenen (20) sekunnin ajan. Erillistä pintapuhdistajaa ei tarvita.
4. Huuhteile reilulla Boston SIMPLUS® Multi-Action Solution hoitonesteellä viiden (5) sekunnin ajan, näin poistat irronneet keräytymät linssien pinnalta. (Huom! hanavedessä huuhtelua ei tarvita) Aseta linssit silmiin.
5. Puhdista huolellisesti linssikotelo sisäpuoli lämpimällä vedellä ja anna sen "ilmakuivua" jokaisen käytön jälkeen. Varoitusta: Välttääksesi kontaminaation, pullon suuaukon ei tulisi olla kosketuksissa minkään ulkopuolisen esineen kanssa. Sulje pullo huolellisesti käytön jälkeen.

### TURVALLISUUSTOIMENPITEET:

- Älä käytä tuotetta mikäli olet allerginen jollekin tuotteen sisältämälle ainesosalalle.
- Ei sovi käytettäväksi pehmeiden piilolinssien (hydrofiilisten) hoitoon.
- Noudata optikoltasi saamiasi ohjeita. Ohjeiden laiminlyönti voi johtaa vakavaan silmätulehdukseen.
- Vältä koskettamasta pullon suuaukkoa. Älä päästä pullon suuaukkoa kosketuksiin minkään ulkopuolisen esineen tai silmäsi kanssa, näin vältät nesteen pilaantumisen ja mahdollisen silmäsi vahingoittumisen.
- Pese kätesi aina ennen kun käsittelet piilolinsskejä.
- Älä koskaan käytä uudelleen, kertaalleen käytettyä nestettä. Käytä aina tuotetta nestettä puhdistassaasi ja desinfioidessasi linsskejä.
- Sulje aina nestepullo käytön jälkeen, näin vältän mahdollisen nesteen pilaantumisen.
- Älä käytä mitään silmälääkettä tuotteen kanssa ilman lääkärin lupaa.
- Heitä pois jäljellejäänyt neste 3 kuukautta pullon avaamisen jälkeen.
- Älä käytä nestettä viimeisen käyttöpäivämäärän jälkeen.
- **SÄILYTETTÄVÄ LASTEN ULOTTUMATTOMISSA.**
- Linssien säilytyskotelo voi kontaminoida (kerätä epäpuhtauksia) ja aiheuttaa ärsytystä linssien käyttäjälle. Kotelo tulee puhdistaa piilolinssien hoitonesteellä ja se tulee huuhteltava lämpimällä vedellä ja annettava "ilmakuivua" aina käytön jälkeen. Vaihda kotelo säännöllisesti.

**TÄRKEÄÄ:** Jos ilmenee ärsytystä tai voimakasta kyynelehtimistä, silmien punoitusta ja kyynelehtiminen jatkuu tai lisääntyy, tai jos näöntarkkuus heikkenee, keskeytä linssien käyttö ja ota heti yhteyttä optikkoosi.

 Bausch & Lomb Incorporated  
Rochester NY 14609 USA

 0050

 Bausch & Lomb Incorporated  
106 London Road, Kingston-upon-Thames KT2 6TN, UK

Valmistettu Italiassa

Bausch & Lomb, Boston and Boston Simplus are trademarks of Bausch & Lomb Incorporated.

© Bausch & Lomb Incorporated

